

# Omihachiman City News December 2025

おうみはちまんしこうほう ねん がつごう  
近江八幡市 広報 2025年12月号

English (英語)  
やさしい日本語

Contact 発行 (公財)近江八幡市国際協会  
Omihachiman International Association  
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gai.eonet.ne.jp



## Japanese Lesson

**TAMPOPO たんぽぽ**  
December 6<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> (Sat)  
12月6、13、20日 (土)  
19:00-21:00  
@KANEDA community center  
金田コミュニティセンター

**AZUCHI あづち**  
December 6<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> (Sat)  
12月6、13、20日 (土)  
19:00-21:00  
@AZUCHI community center  
安土コミュニティセンター

**NAKAYOSHI なかよし**  
December 3<sup>rd</sup>, 10<sup>th</sup> (Wed)  
12月3、10日 (水)  
@KANEDA community center  
金田コミュニティセンター

## World Amigo Club

December 6<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> (Sat)  
12月6、13、20日 (土)  
10:00 - 12:00  
@KANEDA community center  
金田コミュニティセンター

**Population 近江八幡市の人口**  
81,774 people (人)  
Included 2,394 foreigners  
from 41 countries  
外国人住民 2,394人  
国の数 41



## Omihachiman City office during holidays

### 年末年始の市役所

Dec 21	Dec 22	Dec 23	Dec 24	Dec 25	Dec 26	Dec 27
×	○	○	○	○	○	×
Dec 28	Dec 29	Dec 30	Dec 31	Jan 1	Jan 2	Jan 3
×	×	×	×	×	×	×
Jan 4	Jan 5	Jan 6	Jan 7	Jan 8	Jan 9	Jan 10
×	○	○	○	○	○	×

## Holiday emergency clinic (KYUJITSU KYUKAN SHINRYOJO)

[Address] Omihachiman shi Demachi 381 [Tel] 0748-33-9311  
近江八幡 休日急患診療所 (場所) 近江八幡市 出町381 電話 0748-33-9311



Opening hours 診療時間

Dec 28	Dec 29	Dec 30	Dec 31	Jan 1	Jan 2	Jan 3
	10:00-20:00		10:00-18:00	13:00-20:00		15:00-20:00
Jan 4	10:00-20:00					

## New City Hall building

The new City Hall will open on January 5th, 2026.  
Opening hours will change from 9:00 to 16:45.

### 新しい市役所



2026年1月5日から、市役所が新しくなります。  
利用時間は、9:00 から 16:45 に、なります。

## Shopping coupons have an expiration date

The shopping coupons can be used at designated stores in Omihachiman city until January 31, 2026. Please use it by the deadline.  
Contact SHIMINSEIKATSU SANGYO SHIENSHTSU 0748-36-5570

家計応援商品券には使える期限があります  
近江八幡市の決まった店で使える商品券 (200円×20枚) が使えるのは、2026年1月  
31日までです。期限までに、使ってください。  
担当 市民生活産業支援室 0748-36-5570



## You can apply or receive the My Number card in the evening etc.

Date: December 4th and 16<sup>th</sup> (Thu) 17:30-19:00 and December 14<sup>th</sup> (Sun) 8:30-12:00  
Location: 1<sup>st</sup> floor in the city office

Contact: Citizen affairs Division (SHIMIN KA) 0748-36-5500

### マイナンバーカード 時間外手続き

マイナンバーカードの申込みや、受け取りが日曜日や時間外にできます。

日時 12月4日、16日 (木) 17:30-19:00、12月14日 (日) 8:30-12:00  
場所 市役所 1階 担当 市民課 0748-36-5500